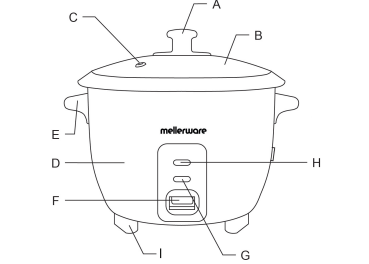


Spanish Estimado cliente, Gracias por elegir comprar un producto de la marca Mellerware. Gracias a su tecnología, diseño y funcionamiento, y al hecho de que supera los más estrictos estándares de calidad, puede garantizarse un uso totalmente satisfactorio y una larga vida del producto.



1. Descripción de las piezas

A. Asa
B. Tapa
C. Salida de vapor
D. Cuerpo
E. Asas
F. Botón de cocción
G. Indicador luminoso de cocción (Luz piloto roja)
H. Indicador luminoso de calentamiento (Luz piloto verde)
I. Patas

2. Consejos y advertencias de seguridad!

Lea atentamente estas instrucciones antes de encender el aparato y consérvelas para futuras consultas. No seguirlas podría provocar un accidente. Limpie todas las piezas del producto, como se indica en la sección de limpieza, antes de usarlo.

2.1. Uso o ambiente de trabajo:

2.1.1. Mantenga el área de trabajo limpia y bien iluminada. Las áreas obstruidas y oscuras invitan a accidentes.
2.1.2. Utilice el aparato en un lugar bien ventilado.
2.1.3. No coloque el aparato sobre superficies calientes, tales como placas de cocción, quemadores de gas, hornos o artículos similares.

2.3.6. Ne rangez pas l'appareil s'il est encore chaud.
2.3.7. Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance lorsque vous l'utilisez et gardez-vous hors de portée des enfants.
2.3.8. Si, pour une raison quelconque, l'appareil devait prendre feu, débrancher l'appareil de l'alimentation secteur et NE PAS UTILISER D'EAU POUR ETEINDRE LE FEU.

2.4. Entretien:

2.4.1. Assurez-vous que l'appareil est entretenu que par un technicien qualifié, et que seules les pièces d'origine ou les accessoires sont utilisés pour remplacer les pièces / accessoires existants.
2.4.2. Si le cordon d'alimentation est endommagé, le fabricant ou son agent d'entretien ou une personne qualifiée doit le remplacer afin d'éviter tout danger.
2.4.3. Toute utilisation abusive ou le non-respect des instructions d'utilisation rend la garantie et la responsabilité du fabricant nulle et non avenue.

3. Instructions d'utilisation

3.1. Avant utilisation :

3.1.1. Retirez le film protecteur de l'appareil (le cas échéant).
3.1.2. Avant la première utilisation, nettoyez le produit comme décrit dans la section « Nettoyage ».

3.2. Utilisation :

3.2.1. Déroulez complètement le câble d'alimentation avant de le brancher.
3.2.2. Branchez l'appareil sur le secteur.
3.2.3. Le voyant vert s'allume, indiquant que l'appareil est branché et en mode veille.

3.3. Fonction Riz

3.3.1. Remplir la marmite de riz, sans dépasser 10 tasses doseuses pleines, comme indiqué sur la marmite.
3.3.2. Ajouter de l'eau dans la marmite. Le rapport eau/riz est important : 1 tasse doseuse de riz nécessite 0,2 L d'eau. Utilisez les repères sur la marmite pour déterminer le niveau d'eau correct (par exemple, repère 1 = 1 tasse doseuse de riz).
3.3.3. Ajuster la quantité d'eau selon vos

2.1.4. Mantenga alejados a los niños y transeúntes cuando utilice este aparato.
2.1.5. Coloque el aparato sobre una superficie horizontal, plana, estable Superficies y lejos de otras fuentes de calor y con agua.
2.1.6. Mantenga el aparato lejos de materiales inflamables. Como tejidos, cortinas, cartón o papel, etc.
2.1.7. No coloque material inflamable cerca de la aplicación.
2.1.8. No utilice el aparato en combinación con un programador, temporizador u otro dispositivo que lo encienda automáticamente.
2.1.9. No utilice el aparato si el cable o el enchufe están dañados.
2.1.10. Asegúrese de que la tensión indicada en la etiqueta de características coincide con la tensión de red antes de enchufar el aparato.
2.2.11. Conecte el aparato a la red eléctrica con un enchufe de tierra de un mínimo de 10 amperios.
2.1.12. El enchufe del aparato debe encajar correctamente en la toma de corriente. No altere el enchufe.
2.1.13. Si se utiliza un multi enchufe comprobar lasección de la multi-enchufe.
2.1.14. Si se rompe alguna de las cubiertas del aparato, desconecte inmediatamente el aparato de la red eléctrica para evitar la posibilidad de una descarga eléctrica.
2.1.15. No utilice el aparato si ha caído en el suelo o si hay signos visibles de daños.
2.1.16. No fuerce el cable de alimentación. Nunca uti- lice el cable de alimentación para levantar, transportar o desenchufar el aparato.
2.1.17. No envuelva el cable de alimentación alrededor de la aplicación.
2.1.18. No sujete ni doble el cable de alimentación.
2.1.19. No permita que el cable de alimentación cuelgue o entre en contacto con las superficies calientes de la aplicación.
2.1.20. Compruebe el estado del cable de alimentación. Los cables dañados o enredados aumentan el riesgo de descarga eléctrica.
2.1.21. El aparato no es adecuado para uso en exteriores.
2.1.22. El cable de alimentación debe ser examinado regularmente para detectar signos de daño, y si el cable está dañado, la aplicación no debe utilizarse.

préférences.
3.3.4. Placer la marmite dans l'autocuiseur et la faire tourner doucement pour assurer un bon contact avec la plaque chauffante.
3.3.5. Couvrir.
3.3.6. Appuyer sur l'interrupteur de cuisson. Le voyant rouge de cuisson s'allumera.
3.3.7. Ne pas ouvrir le couvercle pendant la cuisson.
3.3.8. Une fois la cuisson terminée, l'interrupteur se soulève automatiquement.
3.3.9. Le voyant de cuisson rouge s'éteint.
3.3.10. Le voyant vert s'allume, indiquant que la fonction de maintien au chaud automatique est activée (maintien d'une température d'environ 60 à 70 °C).
3.3.11. Laissez le couvercle fermé pendant 10 minutes supplémentaires pour permettre au riz de terminer sa cuisson.

3.4. Une fois l'appareil utilisé :

3.4.1. Débranchez l'appareil du secteur.
3.4.2. Laissez l'appareil refroidir complètement.
3.4.3. Nettoyez l'appareil comme décrit dans la section « Nettoyage ».

4. Nettoyage :

4.1. Débranchez l'appareil du secteur et laissez-le refroidir avant toute opération de nettoyage.
4.2. Nettoyez l'appareil avec un chiffon humide et quelques gouttes de liquide vaisselle, puis séchez-le. ATTENTION ! Ne plongez pas les pièces électriques de l'appareil dans un liquide.
4.3. N'utilisez pas de solvants, de produits à pH acide ou basique, tels que l'eau de Javel, ni de produits abrasifs, pour nettoyer l'appareil.
4.4. Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide et ne le passez jamais sous l'eau courante.

5. Anomalies et réparation:

5.1. Prenez l'appareil dans un centre d'assistance autorisé si le produit est endommagé ou d'autres problèmes apparaissent.
5.2. Si la connexion au secteur a été endommagée, elle doit être remplacée et vous devez procéder comme vous le feriez en cas de dommage.

6. Recyclage:

6.1. Ces produits électriques, câbles, piles,

2.1.23. No toque el enchufe con las manos mojadas.

2.2. Seguridad personal:

2.2.1. **PRECAUCIÓN:** No deje el aparato desatendido durante el uso, ya que existe el riesgo de un accidente.
2.2.2. No toque las partes giratorias del aparato, ya que podría causar lesiones graves.
2.2.3. Este aparato es sólo para uso doméstico, no para uso industrial o profesional. No está destinada a ser utilizada por los huéspedes en ambientes de hospitalidad como bed and break-fast, hoteles, moteles y otros tipos de ambientes residenciales, incluso en casas de granja, áreas del personal de cocina en tiendas, oficinas y otros ambientes de trabajo.
2.2.4. Este aparato no está destinado a ser utilizado por personas (incluyendo niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o por falta de experiencia y conocimiento, a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato por una persona responsable de su uso la seguridad.
2.2.5. Este aparato no es un juguete. Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no juegan con el aparato.

2.3. Uso y cuidado:

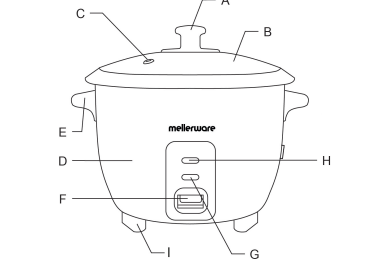
2.3.1. Desenrolle completamente el cable de alimentación del aparato antes de cada uso.
2.3.2. No utilice el aparato si las piezas o los accesorios no están bien colocados.
2.3.3. No encienda el aparato mientras esté en uso o conectado a la red eléctrica.
2.3.4. Desconecte el aparato de la red eléctrica cuando no esté en uso y antes de realizar cualquier tarea de limpieza.
2.3.5. Este aparato debe guardarse fuera del alcance de los niños.
2.3.6. No guarde el aparato si todavía está caliente.
2.3.7. Nunca deje el aparato desatendido cuando esté en uso y manténgalo fuera del alcance de los niños.
2.3.8. Si por alguna razón, el aparato se incendia, desconecte el aparato de la red eléctrica y NO USE AGUA PARA DESCONECTAR EL FUEGO.

2.4. Servicio:

2.4.1. Asegúrese de que el aparato sea reparado

emballages et manuels ne doivent pas être mélangés aux ordures ménagères. Pour un recyclage correct, veuillez les apporter au bureau Creative Housewares le plus proche, où ils seront recyclés gratuitement.
6.2. Vous pouvez également contacter votre mairie ou le service des ordures ménagères pour connaître le point de collecte le plus proche. Une élimination correcte des produits permet d'économiser des ressources et de prévenir les effets négatifs sur la santé humaine et l'environnement.

Portuguese Estimado cliente, Obrigado por escolher comprar um produto da marca Mellerware. Grças à sua tecnologia, design e operação e ao facto de exceder os padrões de qualidade mais rigorosos, pode ser assegurado um uso totalmente satisfatório e uma longa vida útil do produto.



1. Descrição das peças

A. Alça
B. Tampa
C. Saída de vapor
D. Corpo
E. Alças
F. Botão de cozimento
G. Indicador luminoso de cozimento (luz piloto vermelha)
H. Indicador luminoso de aquecimento (luz piloto verde)
I. Péis

2. Conselhos e avisos de segurança!

Leia estas instruções cuidadosamente antes de ligar o aparelho e guarde-as para referência

unicamente por un tecnico cualificado y que solo se utilicen piezas de repuesto o accesorios originales para sustituir las piezas / accesorios existentes.

2.4.2. Si el cable de alimentación está dañado, el fabricante O su agente de servicio o una persona cualificada Reemplazarlo para evitar un peligro.
2.4.3. Cualquier mal uso o incumplimiento de las instrucciones de uso hace nula la garantía y la responsabilidad del fabricante.

3. Instrucciones de uso

3.1. Antes de usar:

3.1.1. Retire la película protectora del aparato (si corresponde).
3.1.2. Antes de usar el producto por primera vez, límpielo como se describe en la sección de limpieza.

3.2. Uso:

3.2.1. Desenrolle completamente el cable de alimentación antes de enchufarlo.
3.2.2. Conecte el aparato a la red eléctrica.
3.2.3. El piloto verde se encenderá, indicando que el aparato está conectado y en modo de espera.

3.3. Función Arroz

3.3.1. Llene la olla con arroz, sin exceder las 10 tazas medidoras, como se indica en la olla.
3.3.2. Añada agua a la olla. La proporción de agua y arroz es importante: 1 taza medidora de arroz requiere 0,2 L de agua. Use las marcas de la olla para determinar el nivel correcto de agua (por ejemplo, Marca 1 = 1 taza medidora de arroz).
3.3.3. Ajuste la cantidad de agua según sus preferencias.
3.3.4. Coloque la olla en la olla y gírela suavemente para asegurar un buen contacto con la placa calefactora.
3.3.5. Tape.
3.3. Presione el interruptor de cocción. La luz piloto roja se encenderá.
3.3.7. No abra la tapa durante el proceso de cocción.
3.3.8. Al finalizar la cocción, el interruptor se levantará automáticamente.
3.3.9. La luz roja de cocción se apagará.
3.3.10. La luz verde se encenderá, indicando que la función automática de mantenimiento del

futura.
O não cumprimento e a não observação destas instruções podem provocar um acidente.
Limpe todas as partes do produto, conforme indicado na secção de limpeza, antes de utilizar.

2.1. Utilização ou ambiente de trabalho:

2.1.1. Mantenha a área de trabalho limpa e bem iluminada. As áreas obstruídas e escuras convidam acidentes.
2.1.2. Utilize o aparelho numa área bem ventilada.
2.1.3. Não coloque o aparelho sobre superfícies quentes, tais como placas de cozinhar, queimadores a gás, fornos ou artigos semelhantes.
2.1.4. Mantenha as crianças e os espectadores afastados quando utilizar este aparelho.
2.1.5. Coloque o aparelho numa superfície horizontal, plana e estável, afastado de outras fontes de calor e em contacto com água.
2.1.6. Mantenha o aparelho afastado de materiais inflamáveis, como têxteis, cortinas, papelão ou papel, etc.
2.1.7. Não coloque material inflamável perto da aparelho..
2.1.8. Não utilize o aparelho em associação com um programador, temporizador ou outro dispositivo que olique automaticamente.
2.1.9. Não utilize o aparelho se o cabo ou a ficha estiverem danificados.
2.1.10. Certifique-se de que a tensão indicada na etiqueta de identificação corresponde à tensão da rede antes de ligar o aparelho.
2.2.11. Ligue o aparelho à alimentação eléctrica com uma tomada de terra com um mínimo de 10 amperes.
2.1.12. A ficha do aparelho deve encaixar correctamente na tomada de alimentação. Não altere a ficha
2.1.13. Se estiver usando uma multi plug verificar avaliações cuidadosamente como a corrente utilizada por vários aparelhos poderia facilmente exceder a classificação do multi plug.
2.1.14. Se qualquer um dos invólucros do aparelho quebrar, desligue imediatamente o aparelho da corrente eléctrica para evitar a possibilidade de choque eléctrico.
2.1.15. Não utilize o aparelho se cair no chão ou se houver sinais visíveis de danos.
2.1.16. Não force o cabo de alimentação. Nunca utilize o cabo de alimentação para levantar, transportar ou desligar o aparelho.

calor está activa (mantiene uma temperatura de aproximadamente 60-70 °C).
3.3.11. Mantenga la tapa cerrada durante 10 minutos más para que el arroz termine de cocerse bien.

3.4. Una vez que haya terminado de usar el aparato:

3.4.1. Desenchufe el aparato de la red eléctrica.
3.4.2. Deje que el aparato se enfríe por completo.
3.4.3. Limpie el aparato como se describe en la sección de limpieza.

4. Limpieza:

4.1. Desconecte el aparato de la red eléctrica y deje que se enfríe antes de limpiarlo.
4.2. Limpie el equipo con un paño húmedo con unas gotas de lavavajillas y séquelo. iPRE-CAUCION! No sumerja las piezas eléctricas del aparato en ningún líquido.
4.3. No utilice disolventes ni productos con pH ácido o básico, como lejía, ni abrasivos, para limpiar el aparato.
4.4. Nunca sumerja el aparato en agua ni en ningún otro líquido, ni lo coloque bajo el grifo.

5. Anomalías y reparación

5.1. Lleve el aparato a un centro de asistencia autorizado si el producto está dañado o si surgen otros problemas.
5.2. Si la conexión a la red eléctrica se ha dañado, debe ser sustituida y debe proceder como lo haría en caso de daños.

6. Reciclaje:

6.1. Estos productos eléctricos, cables, baterías, embalajes y el manual no deben mezclarse con la basura doméstica general. Para un reciclaje adecuado, llévelos a la oficina de Creative Housewares más cercana, donde se aceptarán para su reciclaje gratuito.
6.2. Como alternativa, póngase en contacto con su autoridad local o con el servicio de recogida de residuos domésticos para obtener más información sobre el punto de recogida designado más cercano. La correcta eliminación de los productos ahorra recursos y previene efectos negativos en la salud humana y el medio ambiente.

2.1.17. Não enrole o cabo de alimentação ao redor do aparelho.
2.1.18. Não prenda nem dobre o cabo de alimentação.
2.1.19. Não permita que o cabo de alimentação fique pendurado ou entre em contacto com as superfícies quentes do aparelho.
2.1.20. Verifique o estado do cabo de alimentação. Cabos e danificados ou emaranhados aumentam o risco de choque elétrico.
2.1.21. O aparelho não é adequado para utilização no exterior.
2.1.22. O cabo de alimentação deve ser examinado regularmente quanto a sinais de danos e, se o cabo estiver danificado, o aparelho não deve ser utilizado.
2.1.23. Não toque na ficha com as mãos molhadas.

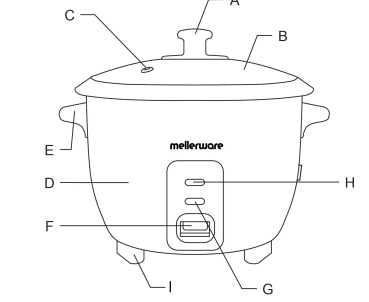
2.2. Segurança pessoal:

2.2.1. **CUIDADO:** Não deixe o aparelho sem vigilância durante o uso, pois existe o risco de acidente.
2.2.2. Não toque nas partes rotativas do aparelho, pois pode causar ferimentos graves.
2.2.3. Este aparelho é apenas para uso doméstico, não para Uso industrial ou profissional. Não se destina a ser utilizado por hóspedes em ambientes de hospitalidade, tais como bed and breakfast, hotéis, motéis e outros tipos de ambientes residenciais, mesmo em casas de fazenda, áreas do pessoal de cozinha em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho.
2.2.4. Este aparelho não deve ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensori- ais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento, a não ser que tenham recebido super- visão ou instruções sobre a utilização do aparelho por uma pessoa responsável pela sua segurança.
2.2.5. Este aparelho não é um brinquedo. As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brincam com o aparelho.

2.3. Uso e cuidado:

2.3.1. Desenrolar completamente o cabo de alimentação do aparelho antes de cada utilização.
2.3.2. Não utilize o aparelho se as peças ou acessórios não estiverem correctamente montados.
2.3.3. Não ligue o aparelho enquanto estiver a

French Cher client, Merci d'avoir choisi d'acheter un produit de marque Mellerware. Grâce à sa technologie, sa conception et son fonctionnement et le fait qu'elle dépasse les normes de qualité les plus strictes, une utilisation parfaitement satisfaisante et une longue durée de vie du produit peuvent être assurées.



1. Descripción de las piezas

A. Poignée
B. Couvercle
C. Event vapeur
D. Corps
E. Poignées
F. Bouton de cuisson
G. Voyant de cuisson (voyant rouge)
H. Voyant de maintien au chaud (voyant vert)
I. Pieds

2. Conseils et avertissements de sécurité!

Lisez attentivement ces instructions avant d'allumer l'appareil et conservez-les pour référence ultérieure. Le non-respect de ces instructions peut entraîner un accident. Nettoyez toutes les pièces du produit, comme indiqué dans la section Nettoyage, avant utilisation.

2.1. Environnement d'utilisation ou de travail:

2.1.1. Gardez la zone de travail propre et bien éclairée. Les zones obsolètes et obscures invitent des accidents.
2.1.2. Utilisez l'appareil dans un endroit bien ventilé.
2.1.3. Ne placez pas l'appareil sur des surfaces chaudes, telles que des plaques de cuisson,

ser utilizado ou ligado à rede eléctrica.
2.3.4. Desconecte o aparelho da rede de alimentação quando não estiver em uso e antes de realizar qualquer tarefa de limpeza.
2.3.5. Este aparelho deve ser guardado fora do alcance das crianças.
2.3.6. Não guarde o aparelho se ainda estiver quente.
2.3.7. Nunca deixe o aparelho sem vigilância quando estiver a ser utilizado e mantenha-os fora do alcance das crianças.
2.3.8. Se, por algum motivo, o aparelho se incendiar, desligue o aparelho da rede eléctrica e NÃO USE ÁGUA PARA DESLIGAR.

2.4. Serviço:

2.4.1. Certifique-se de que o aparelho é reparado apenas por um técnico devidamente qualificado e que apenas peças sobresselentes ou acessórios origi- nais são utilizados para substituir peas / acessórios existentes.
2.4.2. Se o cabo de alimentação estiver danificado, o fabricante ou o seu agente de assistência ou uma pessoa com qualificaes semelhantes devem substitui-lo para evitar um perigo.
2.4.3. Qualquer mau uso ou falha em seguir as instruções de uso torna a garantia e a responsabilidade do fabricante nula e sem efeito.

3. Instruções de uso

3.1. Antes de usar:

3.1.1. Retire a película protetora do aparelho (se aplicável).
3.1.2. Antes de utilizar o produto pela primeira vez, limpe-o como descrito na secção de limpeza.

3.2. Utilização:

3.2.1. Desenrole o cabo de alimentação completamente antes de o ligar.
3.2.2. Ligue o aparelho à rede elétrica.
3.2.3. A luz piloto verde acenderá, indicando que o aparelho está ligado e em modo de espera.

3.3. Função Arroz

3.3.1. Encha a panela com arroz, não excedendo 10 chávenas de medida cheias, conforme indicado na panela.
3.3.2. Adicione água à panela. A relação água/ arroz é importante: 1 chávena de medida de arroz requer 0,2 L de água. Utilize as marcações

des brûleurs à gaz, des fours ou des articles similaires.
2.1.4. Gardez à l'écart les enfants et les personnes présentes lorsque vous utilisez cet appareil.
2.1.5. Placez l'appareil sur une surface horizontale, plate, stable et éloigné des autres sources de chaleur et contactez l'eau.
2.1.6. Gardez l'appareil à l'écart des matelas inflammables, tels que les textiles, les rideaux, le carton ou le papier, etc.
2.1.7. Ne placez pas de matériau inflammable près de l'appareil Ance.
2.1.8. N'utilisez pas l'appareil en association avec un programmeur, une minuterie ou un autre appareil qui l'allume automatiquement.
2.1.9. N'utilisez pas l'appareil si le câble ou la fiche est Endommagé.
2.1.10. Assurez-vous que la tension indiquée sur l'étiquette d'évaluation correspond à la tension d'alimentation secteur avant de brancher l'appareil.
2.2.11. Connectez l'appareil à l'alimentation secteur avec une prise de terre résistant à un minimum de 10 ampères.
2.1.12. La fiche de l'appareil doit être adaptée au secteur La prise d'alimentation correctement. Ne modifiez pas la fiche.
2.1.13. Si vous utilisez une fiche multiple, vérifiez bien les notes car le courant utilisé par plusieurs appareils pourrait facilement dépasser la note de la prise multiple.
2.1.14. Si l'une des enveloppes de l'appareil est en panne, Débrancher l'appareil du courant secteur Fourmire pour éviter la possibilité d'un choc électrique.
2.1.15. N'utilisez pas l'appareil s'il tombe sur le sol ou s'il y a des signes visibles de dégâts.
2.1.16. Ne forcez pas le cordon d'alimentation. N'utilisez jamais le cordon d'alimentation pour soulever, transporter ou débrancher l'appareil.
2.1.17. Ne pas enrouler le cordon d'alimentation autour de l'appareil.
2.1.18. Ne pas plisser ni plier le cordon d'alimentation.
2.1.19. Ne laissez pas le cordon d'alimentation s'accrocher ou entrer en contact avec les surfaces chaudes de l'appareil.
2.1.20. Vérifiez l'état du cordon d'alimentation. Les câbles endommagés ou enchevossés augmentent le risque de choc électrique.
2.1.21. L'appareil ne convient pas pour

na panela para determinar o nível de água correto (por exemplo, Marca 1 = 1 chávena de medida de arroz).
3.3.3. Ajuste a quantidade de água de acordo com a sua preferência.
3.3.4. Coloque a panela na panela e rode-a suavemente para garantir um bom contacto com a placa de aquecimento.
3.3.5. Cubra com a tampa.
3.3.6. Pressione o botão de cozedura. A luz piloto vermelha acenderá.
3.3.7. Não abra a tampa durante a cozedura.
3.3.8. Quando o cozimento estiver concluído, o interruptor abrirá automaticamente.
3.3.9. A luz vermelha de cozedura apagar-se-á.
3.3.10. A luz verde acenderá, indicando que a função de aquecimento automático está ativa (mantendo a temperatura a aproximadamente 60–70 °C).
3.3.11. Mantenha a tampa fechada durante mais 10 minutos para que o arroz termine de cozinhar completamente a vapor.

3.4. Após terminar de usar o aparelho:

3.4.1. Desligue o aparelho da tomada.
3.4.2. Deixe o aparelho arrefecer completamente.
3.4.3. Limpe o aparelho conforme descrito na secção sobre limpeza.

4. Limpeza:

4.1. Desconecte o aparelho da tomada e deixe-o esfriar antes de realizar qualquer limpeza.
4.2. Limpe o aparelho com um pano úmido com algumas gotas de detergente e seque em seguida. CUIDADO! Não mergulhe as partes elétricas do aparelho em nenhum líquido.
4.3. Não utilize solventes ou produtos com pH ácido ou básico, como alvejantes, ou produtos abrasivos, para limpar o aparelho.
4.4. Nunca mergulhe o aparelho em água ou qualquer outro líquido, nem o coloque sob água corrente.

5. Anomalías e reparos:

5.1. Leve o aparelho a um centro de assistência autorizado caso o produto esteja danificado ou surjam outros problemas.
5.2. Se a conexão à rede eléctrica tiver sido danificada, ela deve ser substituída e você deve proceder como faria em caso de danos.

l'utilisation à l'extérieur.
2.1.22. Le cordon d'alimentation doit être régulière- ment examiné pour détecter les signes de dommages et si le cordon est endommagé, l'appareil ne doit pas être utilisé.
2.1.23. Ne pas toucher la fiche avec les mains mouillées.

2.2. Sécurité personnelle:

2.2.1. **ATTENTION:** Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lors de l'utilisation car il y a risque d'accident.
2.2.2. Ne pas toucher les parties tournantes de l'appareil, car cela peut causer des blessures graves.
2.2.3. Cet appareil n'est utilisé qu'à usage domestique et non à usage industriel ou professionnel. Il n'est pas destiné à être utilisé par des invités dans des environnements d'hôtellerie tels que des chambres d'hôtes, des hôtels, des motels et d'autres types d'environnements résidentiels, même dans les maisons de ferme, les domaines du personnel de cuisine dans les magasins, les bureaux et autres environnements de travail.
2.2.4. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) avec des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances, à moins d'avoir reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
2.2.5. Cet appareil n'est pas un jouet. Les enfants devraient être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

2.3. Utilisation et soin:

2.3.1. Déroulez complètement le câble d'alimentation de l'appareil avant chaque utilisation.
2.3.2. N'utilisez pas l'appareil si les pièces ou les accessoires ne sont pas correctement installés.
2.3.3. Ne tournez pas l'appareil lorsqu'il est utilisé ou connecté à l'alimentation secteur.
2.3.4. Débranchez l'appareil de l'alimentation secteur lorsqu'il n'est pas utilisé et avant toute tâche de nettoyage.
2.3.5. Cet appareil doit être stocké hors de portée des enfants.

6. Reciclagem:

6.1. Estes produtos elétricos, cabos, baterias, embalagens e o manual não devem ser misturados com o lixo doméstico geral. Para uma reciclagem adequada, leve estes produtos ao escritório da Creative Housewares mais próximo, onde serão aceites para reciclagem gratuita.
6.2. Em alternativa, contacte a autoridade local ou o serviço de eliminação de resíduos domésticos para obter mais detalhes sobre o ponto de recolha designado mais próximo. A correta eliminação do produto permite poupar recursos e evita efeitos negativos para a saúde humana e para o meio ambiente.